



We create chemistry

FUNGICIDA

Grupo M3

# Polyram® DF

Granulados dispersables

Composición

Principio activo metiram (en forma de complejo metiram)*	80 g
dispersantes, humectantes y agua c.s.p.	100 g

\*Equivalente a 70% metiram como sustancia pura.

LEER ÍNTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

Inscrito en SENASA con el N° 33.784

Industria alemana

Contenido neto: **25 kg**  
No Inflamable

BASF Argentina S.A.  
Tucumán 1 - Tel.: 4317-9600  
(C1049AAA) Buenos Aires

Representante en la República Argentina de  
BASF SE • 67056 Ludwigshafen • Alemania

N° de lote, fecha de fabricación y fecha de vencimiento:  
por razones técnicas ver en otro lugar del envase

#### PRECAUCIONES

- MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS.
- NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS.
- INUTILIZAR LOS ENVASES VACÍOS PARA EVITAR OTROS USOS.
- EN CASO DE INTOXICACIÓN LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MÉDICO.
- EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER APLICADO Y COMERCIALIZADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES.
- PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE. LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA.

**Medidas precautorias generales:** Evitar su inhalación, el contacto del producto con la piel, ojos y mucosas, ropa y la contaminación de los alimentos. Usar máscara, guantes de vinilo, botas de goma, mameluco o delantal extralargo durante la preparación y aplicación. No comer, beber o fumar, durante dichas tareas, ni destapar con la boca los picos de la pulverizadora. No pulverizar contra el viento. Aplicar el producto en días serenos para evitar la deriva sobre cultivos sensibles. Luego de la aplicación es imprescindible lavar el equipo pulverizador (incluyendo filtros) repetidas veces. Finalizadas las tareas lavar prolijamente con agua y jabón todas las partes del cuerpo y la indumentaria expuestas al contacto con el producto.

**Riesgos ambientales:** Producto prácticamente no tóxico para aves y peces. Virtualmente no tóxico para abejas.

**Tratamiento de remanentes y caldo de aplicación:** Mantener el equipo de aplicación perfectamente calibrado para evitar remanentes de caldo de aplicación. En caso de producto o caldo de aplicación remanente, diluir en el tanque de la pulverizadora y asperjar sobre caminos de tierra internos o alambrados, lejos de cultivos o árboles.

**Tratamiento y método de destrucción de envases vacíos:** Los envases vacíos no deben ser reutilizados. Destruir las bolsas.

**Almacenamiento:** Conservar el envase bien cerrado en lugar seco y fresco, lejos del fuego y fuentes de calor. No permitir que se humedezca o reciba mucho calor durante el almacenamiento ya que esto puede ocasionar cambios en la composición química mermando su efectividad.

**Derrames:** Barrer el material derramado y colocarlo en recipientes cerrados e identificados para su posterior incinerado en hornos apropiados, posteriormente manguerear el área de derrame por un período prolongado evitando contaminar aguas superficiales y/o profundas. Absorber el líquido de enjuague con material absorbente como arcilla o aserrín y colocarlo en el mismo container cerrado con el resto del producto derramado. En caso de emergencia, (BASF Argentina S.A.), llamar al 02320 491510 al 13 ó 03402 490007 al 09.

#### PRIMEROS AUXILIOS

**En caso de ingestión:** Si el paciente está consciente, dar de beber abundante agua y no provocar el vómito. Recurrir al médico inmediatamente, llevando la etiqueta del producto.

**En caso de contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con agua corriente, durante 15 minutos. Obtener asistencia médica.

**En caso de contacto con la piel:** Lavar inmediatamente con abundante agua y jabón. Obtener asistencia médica.

**En caso de inhalación:** Remover al paciente al aire fresco. Obtener asistencia médica.

**Advertencia para el médico:** Clase III. Ligeremente peligroso (cuidado). Categoría inhalatoria III. Leve irritante dérmico (cuidado) Categoría IV. Evitar el contacto con la piel y la ropa. Moderado irritante ocular (cuidado) Categoría III: causa irritación moderada a los ojos. Sensibilización dérmica: El contacto prolongado o frecuente con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunas personas. El tratamiento debe ser sintomático. No existe antídoto específico.

#### CONSULTAS EN CASO DE INTOXICACIÓN

**CAPITAL FEDERAL:** Unidad de Toxicología Hospital de Niños Dr. P. de Elizalde. Tel.: (011) 4300-2115/4307-5842. Unidad de Toxicología Hospital de Niños Dr. R. Gutiérrez. Tel.: (011) 4962-6666/2247. Hospital de Clínicas Servicio de Toxicología. Tel.: (011) 0-800-333-0160 5950-8804/8806. **PROVINCIA DE BUENOS AIRES:** Centro Nacional de Intoxicaciones Hospital Nacional Prof. A. Posadas. Tel.: 0-800-333-0160/ (011) 4658-7777/4654-6648. Unidad de Toxicología Hospital Gral. de Agudos J. A. Fernández. Tel.: (011) 4808-2655. Centro de Asesoramiento y Asistencia Toxicológica Hospital Interzonal de Agudos. Tel.: (0221) 451-5555/453-5901/0800-222-9911. Hospital de Niños de La Plata. Tel.: (0221) 451-5555. **COR-DOBA:** Servicio de Intoxicaciones Hospital de Niños. Tel.: (0351) 458-6400/6406. Servicio de Toxicología Hospital de Urgencias. Tel.: (0351) 427-6200. **SANTA FE:** Servicio de Neurotoxicología Hospital J.M. Cullen. Tel.: (0342) 457-3357 int. 268. **MENDOZA:** Centro de Información y Asesoramiento Toxicológico Mendoza. Tel.: (0261) 428-2020.

#### NOTA

Mediante ensayos cuidadosos se ha demostrado que el producto, aplicándolo según nuestras instrucciones de uso, se presta para los fines recomendados. Como el almacenamiento y aplicación están fuera de nuestro control, y no podemos prever todas las condiciones correspondientes, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que puedan producirse por cualquier causa o consecuencia del uso o almacenamiento distintos a lo indicado en esta etiqueta. Nos hacemos responsables de la calidad del producto dentro de la fecha de vencimiento.



## CUIDADO

## PRECAUCIONES

- MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS.
- NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS.
- INUTILIZAR LOS ENVASES VACÍOS PARA EVITAR OTROS USOS.
- EN CASO DE INTOXICACIÓN LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MÉDICO.
- EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER APLICADO Y COMERCIALIZADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES.
- PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE. LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA.

**Medidas precautorias generales:** Evitar su inhalación, el contacto del producto con la piel, ojos y mucosas, ropa y la contaminación de los alimentos. Usar máscara, guantes de vinilo, botas de goma, mameluco o delantal extralargo durante la preparación y aplicación. No comer, beber o fumar, durante dichas tareas, ni destapar con la boca los picos de la pulverizadora. No pulverizar contra el viento. Aplicar el producto en días serenos para evitar la deriva sobre cultivos sensibles. Luego de la aplicación es imprescindible lavar el equipo pulverizador (incluyendo filtros) repetidas veces. Finalizadas las tareas lavar prolijamente con agua y jabón todas las partes del cuerpo y la indumentaria expuestas al contacto con el producto.

**Riesgos ambientales:** Producto prácticamente no tóxico para aves y peces. Virtualmente no tóxico para abejas.

**Tratamiento de remanentes y caldo de aplicación:** Mantener el equipo de aplicación perfectamente calibrado para evitar remanentes de caldo de aplicación. En caso de producto o caldo de aplicación remanente, diluir en el tanque de la pulverizadora y asperjar sobre caminos de tierra internos o alambrados, leños de cultivos o árboles.

**Tratamiento y método de destrucción de envases vacíos:** Los envases vacíos no deben ser reutilizados. Destruir las bolsas.

**Almacenamiento:** Conservar el envase bien cerrado en lugar seco y fresco, lejos del fuego y fuentes de calor. No permitir que se humedezca o reciba mucho calor durante el almacenamiento ya que esto puede ocasionar cambios en la composición química mermando su efectividad.

**Derrames:** Barrer el material derramado y colocarlo en recipientes cerrados e identificados para su posterior incinerado en hornos apropiados. Posteriormente manguerear el área de derrame por un período prolongado evitando contaminar aguas superficiales y/o profundas. Absorber el líquido de enjuague con material absorbente como arcilla o aserrín y colocarlo en el mismo container cerrado con el resto del producto derramado. En caso de emergencia, (BASF Argentina S.A.) llamar al 02320 491510 al 13 ó 03402 490007 al 09.

## PRIMEROS AUXILIOS

**En caso de ingestión:** Si el paciente está consciente, dar a beber abundante agua y no provocar el vómito. Recurrir al médico inmediatamente, llevando la etiqueta del producto

**En caso de contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con agua corriente, durante 15 minutos. Obtener asistencia médica.

**En caso de contacto con la piel:** Lavar inmediatamente con abundante agua y jabón. Obtener asistencia médica.

**En caso de inhalación:** Remover al paciente al aire fresco. Obtener asistencia médica.

**Advertencia para el médico: Clase III. Ligeremente peligroso (cuidado). Categoría inhalatoria III. Leve irritante dermal (cuidado) Categoría IV. Evitar el contacto con la piel y la ropa. Moderado irritante ocular (cuidado) Categoría III: causa irritación moderada a los ojos. Sensibilización dermal: El contacto prolongado o frecuente con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunas personas. El tratamiento debe ser sintomático. No existe antídoto específico.**

## CONSULTAS EN CASO DE INTOXICACIÓN

**CAPITAL FEDERAL:** Unidad de Toxicología Hospital de Niños Dr. P. de Elizalde. Tel.: (011) 4300-2115/4307-5842. Unidad de Toxicología Hospital de Niños Dr. R. Gutiérrez. Tel.: (011) 4962-6666/2247. Hospital de Clínicas Servicio de Toxicología. Tel.: (011) 0-800-333-0160 5950-8804/8806. **PROVINCIA DE BUENOS AIRES:** Centro Nacional de Intoxicaciones Hospital Nacional Prof. A. Posadas. Tel.: 0-800-333-0160/ (011) 4658-7777/4654-6648. Unidad de Toxicología Hospital Gral. de Agudos J. A. Fernández. Tel.: (011) 4808-2655. Centro de Asesoramiento y Asistencia Toxicológica Hospital Interzonal de Agudos. Tel.: (0221) 451-5555/453-5901/0800-222-9911. Hospital de Niños de La Plata. Tel.: (0221) 451-5555. **CORDOBA:** Servicio de Intoxicaciones Hospital de Niños. Tel.: (0351) 458-6400/6406. Servicio de Toxicología Hospital de Urgencias. Tel.: (0351) 427-6200. **SANTA FE:** Servicio de Neurotoxicología Hospital J.M. Cullen. Tel.: (0342) 457-3357 int. 268. **MENDOZA:** Centro de Información y Asesoramiento Toxicológico Mendoza. Tel.: (0261) 428-2020.

## NOTA

Mediante ensayos cuidadosos se ha demostrado que el producto, aplicándolo según nuestras instrucciones de uso, se presta para los fines recomendados. Como el almacenamiento y aplicación están fuera de nuestro control, y no podemos prever todas las condiciones correspondientes, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que puedan producirse por cualquier causa o consecuencia del uso o almacenamiento distintos a lo indicado en esta etiqueta. Nos hacemos responsables de la calidad del producto dentro de la fecha de vencimiento.

## GENERALIDADES

**Polyram® DF** es un fungicida orgánico y de contacto recomendado para el control de tizón tardío (*Phytophthora infestans*) y tizón temprano (*Alternaria solani*) en el cultivo de papa. Está formulado en base al principio activo metiram, perteneciente a la familia de los ditiocarbamatos. Además de su alto efecto fungicida, ejerce sobre la planta un marcado efecto estimulante. **Polyram® DF** debe ser aplicado en forma preventiva y también después de las lluvias.

**NO DEBE UTILIZARSE POLYRAM® DF, FUNGICIDA, EN FORMA DISTINTA A LA INDICADA EN ESTE MARBETE**

## INSTRUCCIONES PARA SU USO

**Preparación:** Para preparar la mezcla, llenar el depósito de la pulverizadora con agua hasta la mitad o  $\frac{3}{4}$  partes de su capacidad. Luego, con el agitador en funcionamiento, verter la cantidad recomendada de **Polyram® DF** al tanque del pulverizador. Completar el tanque con agua. Mantener el caldo en agitación durante toda la aplicación. El presente producto debe ser comercializado y aplicado conforme a la/s normativa/s provinciales y municipales correspondientes.

**Equipos de aplicación:** Se pueden utilizar cualquier pulverizadora, manual o de motor, prefiriéndose las que tengan agitador. Utilizar suficiente agua para lograr una cobertura total del follaje.

## RECOMENDACIONES DE USO

Cultivo	Enfermedad	Dosis de aplicación kg/ha	Epoca de aplicación
PAPA	Tizón tardío ( <i>Phytophthora infestans</i> )	1,5 a 2,5 kg/ha	Deberá iniciarse el tratamiento cuando las plantas tengan 15-20 cm de altura. Aplicar en forma preventiva cada 7-10 días. Aumentar la dosis a medida que crezcan las plantas. Mojar bien el follaje.
	Tizón temprano ( <i>Alternaria solani</i> )		

## RESTRICCIONES DE USO

**Período de carencia:** Entre la aplicación y la cosecha deberán transcurrir un mínimo de 7 días. En el caso de que el cultivo o sus subproductos se destinen a la exportación, deberán conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el período de carencia que corresponda a ese valor de tolerancia.

**Reingreso al área tratada:** En todos los cultivos se recomienda esperar para reingresar al lote hasta el completo secado del producto sobre las hojas.

**Fitotoxicidad:** Bajo las condiciones de uso recomendadas, el producto no es fitotóxico para los cultivos indicados.

## COMPATIBILIDAD

**Polyram® DF** puede ser combinado con la mayoría de los insecticidas, fungicidas y acaricidas comunes. No es compatible con aceites.

**Aviso de consulta técnica: CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO.**



We create chemistry

FUNGICIDA

Grupo M3

# Polyram® DF

Granulados dispersables

Composición

Principio activo metiram (en forma de complejo metiram)*	80 g
dispersantes, humectantes y agua c.s.p.	100 g

\*Equivalente a 70% metiram como sustancia pura.

LEER ÍNTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

Inscrito en SENASA con el N° 33.784

Industria alemana

Contenido neto: **25 kg**  
No Inflamable

BASF Argentina S.A.  
Tucumán 1 - Tel.: 4317-9600  
(C1049AAA) Buenos Aires

Representante en la República Argentina de  
BASF SE • 67056 Ludwigshafen • Alemania

N° de lote, fecha de fabricación y fecha de vencimiento:  
por razones técnicas ver en otro lugar del envase

#### PRECAUCIONES

- MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS.
- NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS.
- INUTILIZAR LOS ENVASES VACÍOS PARA EVITAR OTROS USOS.
- EN CASO DE INTOXICACIÓN LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MÉDICO.
- EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER APLICADO Y COMERCIALIZADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES.
- PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE. LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA.

**Medidas precautorias generales:** Evitar su inhalación, el contacto del producto con la piel, ojos y mucosas, ropa y la contaminación de los alimentos. Usar máscara, guantes de vinilo, botas de goma, mameluco o delantal extralargo durante la preparación y aplicación. No comer, beber o fumar, durante dichas tareas, ni destapar con la boca los picos de la pulverizadora. No pulverizar contra el viento. Aplicar el producto en días serenos para evitar la deriva sobre cultivos sensibles. Luego de la aplicación es imprescindible lavar el equipo pulverizador (incluyendo filtros) repetidas veces. Finalizadas las tareas lavar prolijamente con agua y jabón todas las partes del cuerpo y la indumentaria expuestas al contacto con el producto.

**Riesgos ambientales:** Producto prácticamente no tóxico para aves y peces. Virtualmente no tóxico para abejas.

**Tratamiento de remanentes y caldo de aplicación:** Mantener el equipo de aplicación perfectamente calibrado para evitar remanentes de caldo de aplicación. En caso de producto o caldo de aplicación remanente, diluir en el tanque de la pulverizadora y asperjar sobre caminos de tierra internos o alambrados, lejos de cultivos o árboles.

**Tratamiento y método de destrucción de envases vacíos:** Los envases vacíos no deben ser reutilizados. Destruir las bolsas.

**Almacenamiento:** Conservar el envase bien cerrado en lugar seco y fresco, lejos del fuego y fuentes de calor. No permitir que se humedezca o reciba mucho calor durante el almacenamiento ya que esto puede ocasionar cambios en la composición química mermando su efectividad.

**Derrames:** Barrer el material derramado y colocarlo en recipientes cerrados e identificados para su posterior incineración en hornos apropiados. Posteriormente manguerear el área de derrame por un período prolongado evitando contaminar aguas superficiales y/o profundas. Absorber el líquido de enjuague con material absorbente como arcilla o aserrín y colocarlo en el mismo container cerrado con el resto del producto derramado. En caso de emergencia, (BASF Argentina S.A.), llamar al 02320 491510 al 13 ó 03402 490007 al 09.

#### PRIMEROS AUXILIOS

**En caso de ingestión:** Si el paciente está consciente, dar de beber abundante agua y no provocar el vómito. Recurrir al médico inmediatamente, llevando la etiqueta del producto.

**En caso de contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con agua corriente, durante 15 minutos. Obtener asistencia médica.

**En caso de contacto con la piel:** Lavar inmediatamente con abundante agua y jabón. Obtener asistencia médica.

**En caso de inhalación:** Remover al paciente al aire fresco. Obtener asistencia médica.

**Advertencia para el médico:** Clase III. Ligeremente peligroso (cuidado). Categoría inhalatoria III. Leve irritante dermal (cuidado) Categoría IV. Evitar el contacto con la piel y la ropa. Moderado irritante ocular (cuidado) Categoría III: causa irritación moderada a los ojos. Sensibilización dermal: El contacto prolongado o frecuente con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunas personas. El tratamiento debe ser sintomático. No existe antídoto específico.

#### CONSULTAS EN CASO DE INTOXICACIÓN

**CAPITAL FEDERAL:** Unidad de Toxicología Hospital de Niños Dr. P. de Elizalde. Tel.: (011) 4300-2115/4307-5842. Unidad de Toxicología Hospital de Niños Dr. R. Gutiérrez. Tel.: (011) 4962-6666/2247. Hospital de Clínicas Servicio de Toxicología. Tel.: (011) 0-800-333-0160 5950-8804/8806. **PROVINCIA DE BUENOS AIRES:** Centro Nacional de Intoxicaciones Hospital Nacional Prof. A. Posadas. Tel.: 0-800-333-0160/ (011) 4658-7777/4654-6648. Unidad de Toxicología Hospital Gral. de Agudos J. A. Fernández. Tel.: (011) 4808-2655. Centro de Asesoramiento y Asistencia Toxicológica Hospital Interzonal de Agudos. Tel.: (0221) 451-5555/453-5901/0800-222-9911. Hospital de Niños de La Plata. Tel.: (0221) 451-5555. **CÓRDOBA:** Servicio de Intoxicaciones Hospital de Niños. Tel.: (0351) 458-6400/6406. Servicio de Toxicología Hospital de Urgencias. Tel.: (0351) 427-6200. **SANTA FE:** Servicio de Neurotoxicología Hospital J.M. Cullen. Tel.: (0342) 457-3357 int. 268. **MENDOZA:** Centro de Información y Asesoramiento Toxicológico Mendoza. Tel.: (0261) 428-2020.

#### NOTA

Mediante ensayos cuidadosos se ha demostrado que el producto, aplicándolo según nuestras instrucciones de uso, se presta para los fines recomendados. Como el almacenamiento y aplicación están fuera de nuestro control, y no podemos prever todas las condiciones correspondientes, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que puedan producirse por cualquier causa o consecuencia del uso o almacenamiento distintos a lo indicado en esta etiqueta. Nos hacemos responsables de la calidad del producto dentro de la fecha de vencimiento.



## CUIDADO